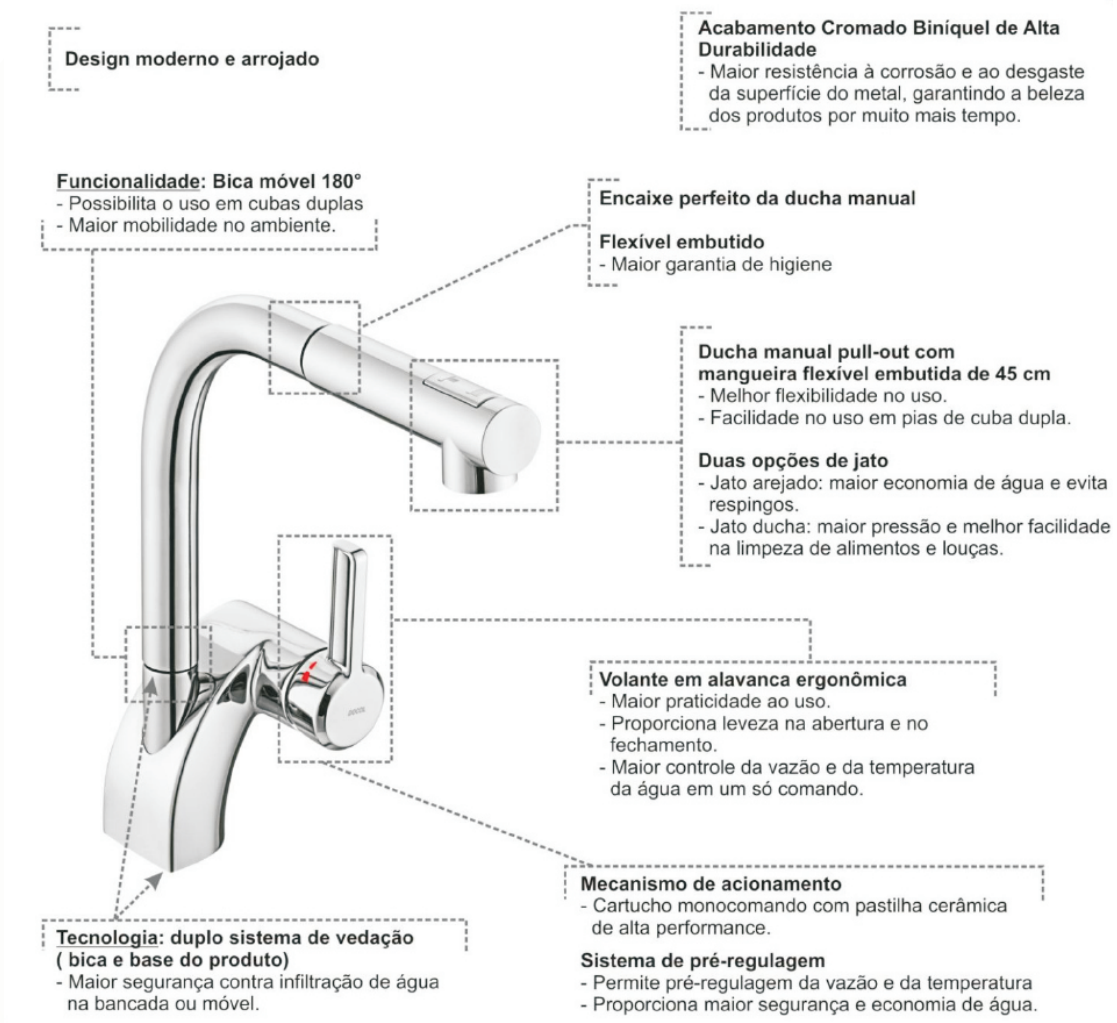
DOCOL

DOCOL MASSIMA / MANGIARE

Misturador Monocomando Cozinha

Mezclador Monocomando Cocina / Single Control Kitchen Faucet


Design moderno e arrojado
Acabamento Cromado Biníquel de Alta Durabilidade
- Maior resistência à corrosão e ao desgaste da superfície do metal, garantindo a beleza dos produtos por muito mais tempo.
Funcionalidade: Bica móvel 180°
- Possibilita o uso em cubas duplas
- Maior mobilidade no ambiente.
Encaixe perfeito da ducha manual
Flexível embutido
- Maior garantia de higiene
Ducha manual pull-out com mangueira flexível embutida de 45 cm
- Melhor flexibilidade no uso.
- Facilidade no uso em pias de cuba dupla.
Duas opções de jato
- Jato arejado: maior economia de água e evita respingos.
- Jato ducha: maior pressão e melhor facilidade na limpeza de alimentos e louças.
Volante em alavanca ergonômica
- Maior praticidade ao uso.
- Proporciona leveza na abertura e no fechamento.
- Maior controle da vazão e da temperatura da água em um só comando.
Mecanismo de acionamento
- Cartucho monocomando com pastilha cerâmica de alta performance.
Sistema de pré-regulagem
- Permite pré-regulagem da vazão e da temperatura
- Proporciona maior segurança e economia de água.
Tecnologia: duplo sistema de vedação (bica e base do produto)
- Maior segurança contra infiltração de água na bancada ou móvel.

As características funcionais do **Misturador Monocomando de Mesa Mangiare** continuam as mesmas do produto com acabamento cromado. A única diferença está no acabamento. Relembre as principais características:

Duas opções de Jato
Jato Arejado
- Mais confortável
- Evita respingos
Jato Ducha
- Mais pressão
- Facilidade na limpeza
Flexível Embutido
- Exclusivo sistema de fixação
- Mais fácil de limpar
Bica Móvel (Rotação 180º)
- Possibilita instalação em cubas duplas
- Maior mobilidade no ambiente
- Mais suavidade no manuseio
Duplo Sistema de Vedação
- Segurança contra infiltrações de água na bancada ou móvel
Design exclusivo
- Suas formas conferem a qualquer ambiente um toque de requinte e sofisticação
- Bica alta facilita ao lavar a louça
- Evita o retorno da água pelo flexíve
Alavanca Ergonômica
- Maior leveza e facilidade no uso
Mecanismo de Acionamento
- Cartucho monocomando com pastilhas cerâmicas de alta performance
Sistema de Pré-Regulagem
- Permite ajuste da vazão máxima
- Maior economia de água

Características Técnicas / *Características Técnicas* / Technical Features

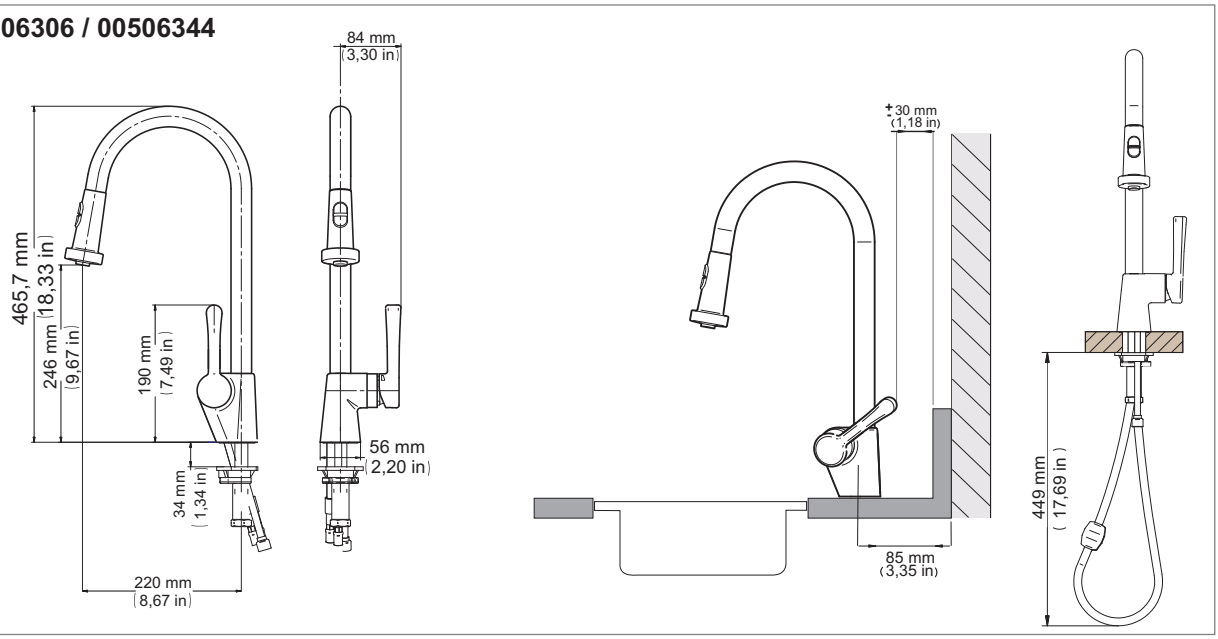
Bitolas *Diámetros* Gauges	**Temperatura Máxima** *Temperatura Maxima* Maximum temperature	**Classe de Pressão** *Clases de Presión* Pressure Class
1/2"	70 °C 158 °F	5 a 40m.c.a. 0,5 - 4,0 kgf/cm² 0,5 - 4,0 bar 7 - 58 PSI

Ferramentas / *Herramientas* / Tools

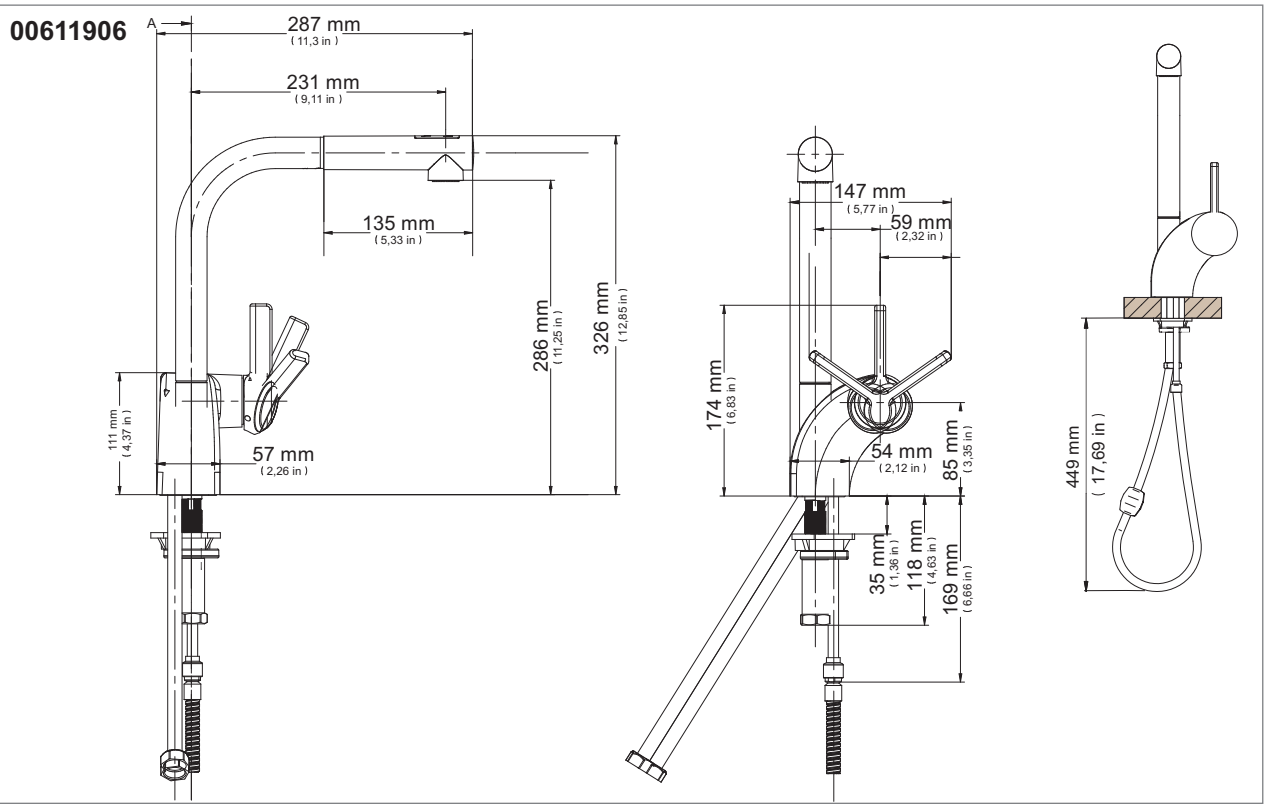
Chave Phillips #6mm *Llave Phillips #6mm* Phillips Screwdriver #6mm	**Chave de boca #10mm** *Llave de boca #10mm* #10mm open-end spanner	**Chave de boca #14mm** *Llave de boca #14mm* #14mm open-end spanner	**Catraca 1"** *Llave de boca 1"* Ratchet Wrench 1"

Dimensional / Dimensión / Dimension

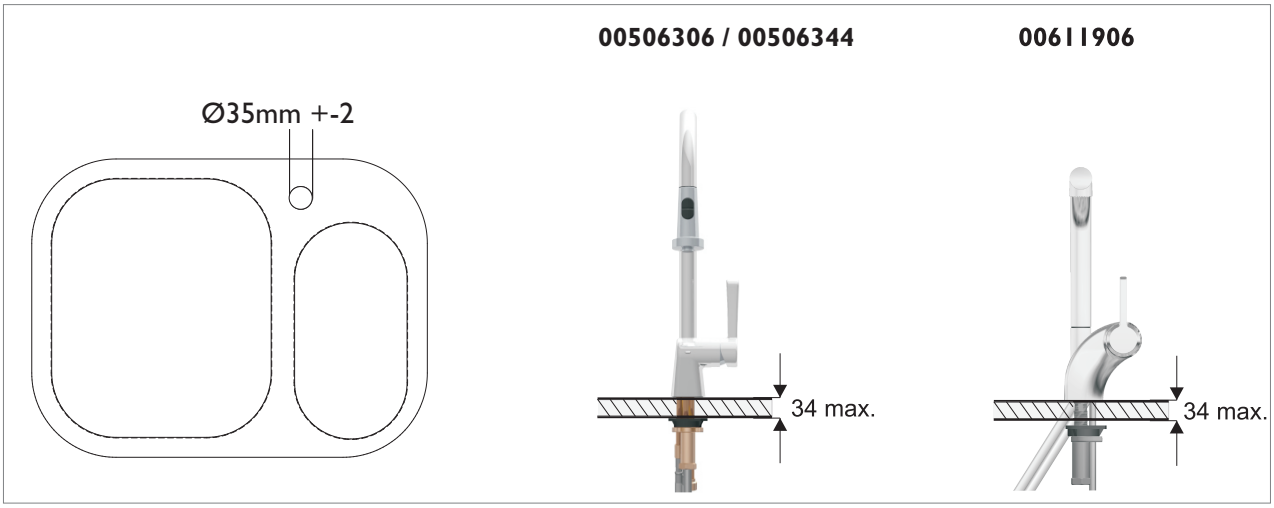
00506306 / 00506344



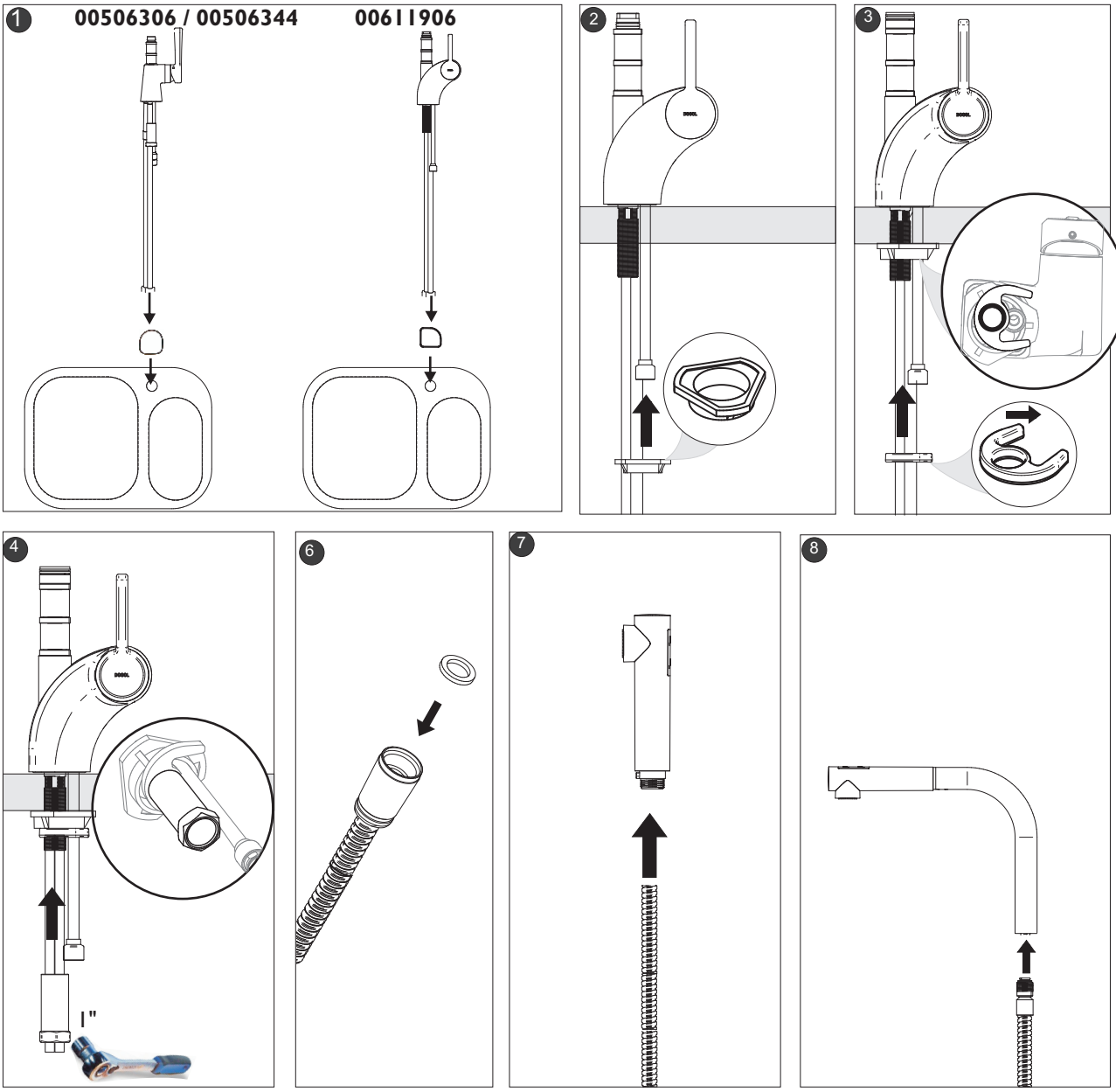
00611906

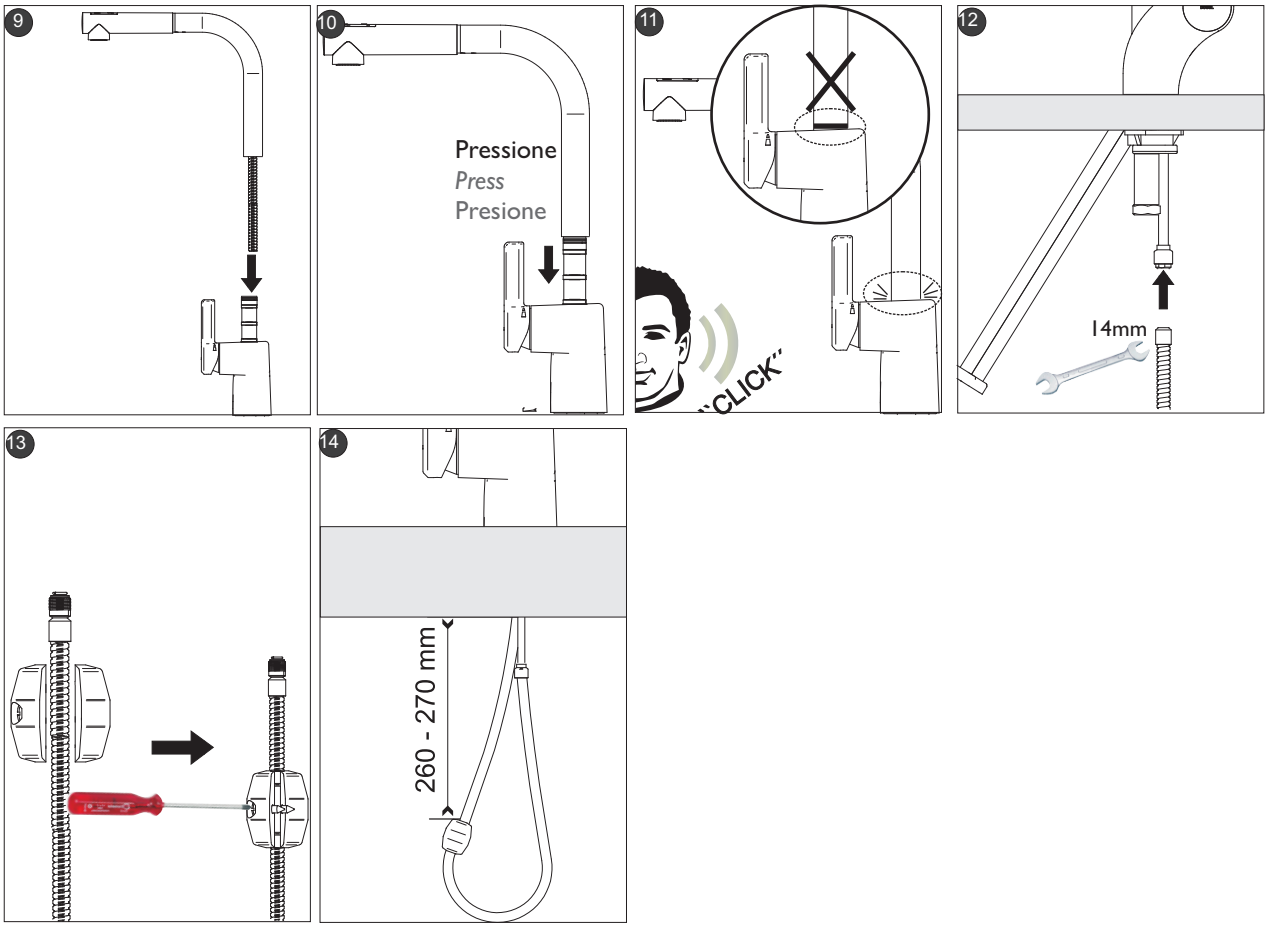


Premissas para Instalação / Premises installation / *Instalación de los Locales*

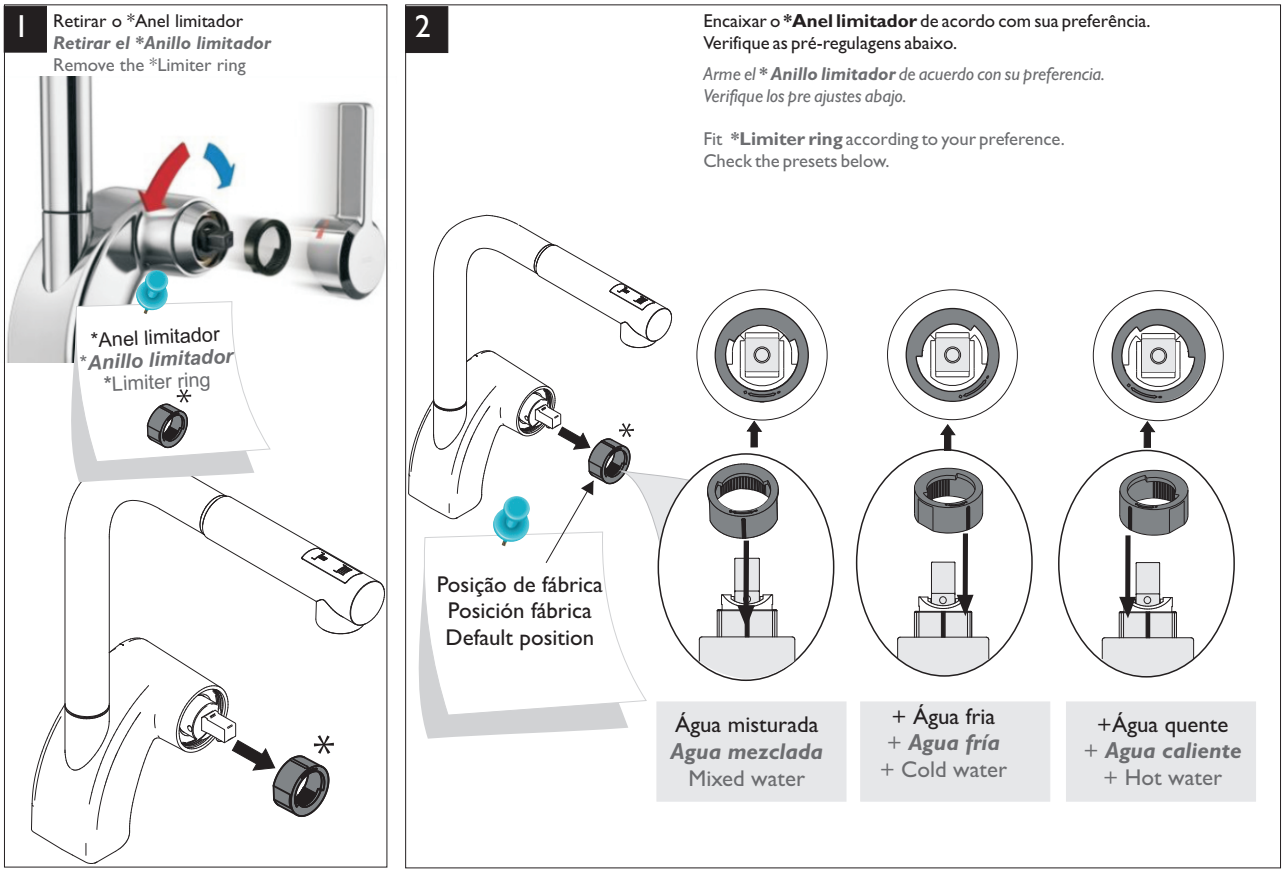


Instalação / *Instalación* / Installation **00506306 / 00506344 / 00611906**

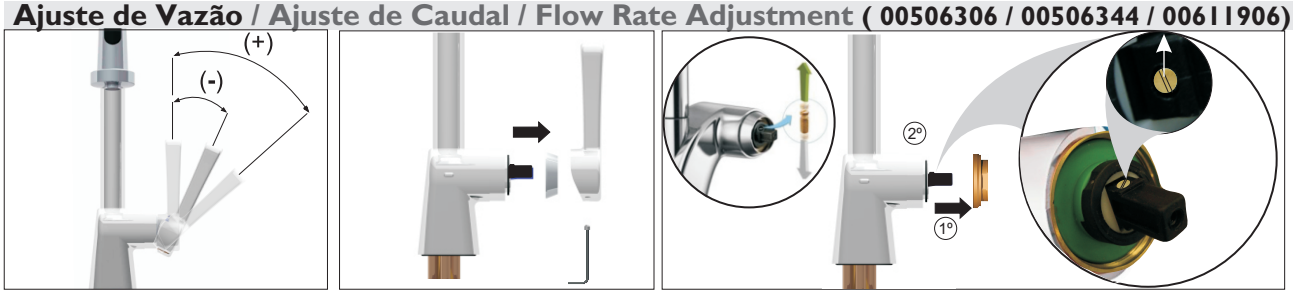




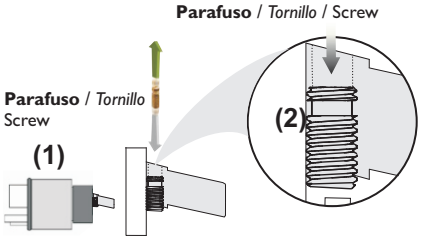
Limitador de abertura de água quente - fria / Limitación de la apertura de agua fría - caliente / Hot-cold water opening adjust **(00611906)**



Ajuste de Vazão / Ajuste de Caudal / Flow Rate Adjustment (00506306 / 00506344 / 00611906)



A Ajuste de Vazão / *Ajuste de Caudal* / Flow Rate Adjustment

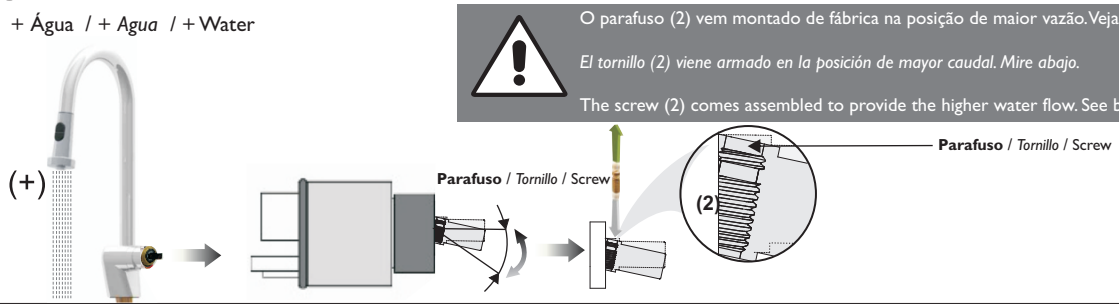


O Cartucho Monocomando (1) é composto por um parafuso (2) que permite a regulagem da vazão de água.
Quanto mais para dentro a posição do parafuso (2), menor será a vazão de água. Veja no item (B) a regulagem do parafuso.

El cartucho mezclador (1) tiene un tornillo (2) para hacer el ajuste del caudal.
Cuanto más el tornillo (2) hacia adentro menor es el caudal. Mire en el ítem (B) el ajuste de este tornillo.

The mixer (1) cartridge has a screw (2) that adjusts the water flow rate.
When the screw (2) is almost totally fitted inside the channel the flow is minor. See in item (B) the screw adjusting instructions.

B Regulagem do Parafuso / *Ajuste dell tornillo* / Cartridge screw

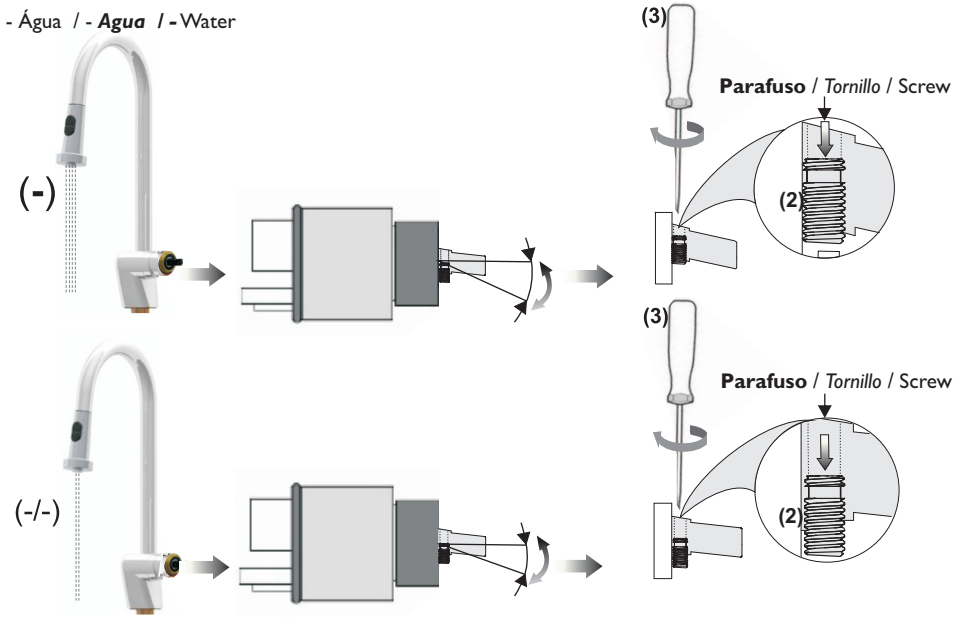


O parafuso (2) vem montado de fábrica na posição de maior vazão. Veja abaixo.

El tornillo (2) viene armado en la posición de mayor caudal. Mire abajo.

The screw (2) comes assembled to provide the higher water flow. See below.

B Regulagem do Parafuso / *Ajuste dell tornillo* / Cartridge screw



LIMITAR A VAZÃO / *LIMITAR LA CAUDAL* / LIMITAR FLOW RATE

Para diminuir a vazão de água , ajuste o parafuso (2) com auxílio de uma chave de fenda (3).
Ajuste el tornillo(2) con el destonillador (3) para obtener caudal deseado.
Adjust the screw (2) with the screwdriver (3) to get the correct flow.

Funcionamento / *Funcionamiento* / Operation

Manutenção / *Mantenimento* / Maintenance

SINTOMA	PROVÁVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
Não sai água ou pouca vazão	Alimentação de água interrompida	Verifique/abra o registro

SINTOMA	*PROBABLE CAUSA*	*SOLUCIÓN*
No sale agua por el grifo o poco caudal	*Suministro del agua interrompido*	*Verifique/abra el suministro*

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Water does not flow or low volume flow	Water supply interrupted	To check/ to open the water supply

PORTUGUÊS

ESTA EMBALAGEM CONTÉM: 1 corpo, 1 tubo, 1 ducha, 1 mangueira com 2 vedantes, 1 contra peso com 2 parafusos, 2 flexíveis inox, 1 calço plástico, 1 calço latão, 1 porca de fixação, 1 vedante corpo e 1 manual de instruções.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou dresponde@docol.com.br

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA: Deve ser usado apenas flanela, água e sabão neutro, pelo menos 1 vez por semana. Eventualmente pode ser aplicada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

COMPOSIÇÃO DO PRODUTO:
00506306 / 00506344: Ligas de cobre cromado, elastômeros, plásticos de engenharia, cerâmica e zamac (ligas de zinco, alumínio, magnésio e cobre).
00611906: Ligas de cobre cromado, elastômeros, plásticos de engenharia e cerâmica.

MANUTENÇÃO: Veja página 7.

GARANTIA: Veja página 8.

Para um melhor desempenho do sistema hidráulico, recomendamos seguir projeto realizado por profissional credenciado ao CREA e seguir as normas ABNT, bem como nosso manual de instalação.

ESPAÑOL

CONTENIDO DEL PACKING: *1 cuerpo, 1 tubo, 1 ducha, 1 flexible com 2 anillos, 1 soporte plastico, 1 soporte latón, 1 sello del cuerpo, 1 tuerca , 1 contra-peso com 2 tornillos, 2 flexibles inoxidable y 1 manual de instalación.*

REPUESTO DE MANTENIMIENTO*: Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br*

CUIDADO Y LIMPIEZA: *Debe usar solamente franela, agua y jabón neutro, como una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche a base de silicona. No utilice productos abrasivos.*

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO:
00506306 / 00506344 : *Ligas de cobre cromado, elastómeros, plásticos de ingeniería, cerámica y zamac (aleaciones de zinc, aluminio, magnesio y cobre).*
00611906: *Ligas de cobre cromado, elastómeros, plásticos de ingeniería y cerámica.*

MANTENIMIENTO*: Mire las instrucciones , en la página 7.*

GARANTÍA*: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br*

Para una mejor performance del sistema, recomendamos seguir proyecto realizado por profesional cualificado y seguir las normas técnicas relevantes y las instrucciones de instalación.

ENGLISH

THIS PACKAGE CONTAINS: 1 control valve, 1 spout, 1 handshower, 1 flexible hose with 2 seals, 1 counterpoise with 2 screws, 1 metalic hoses, 1 plastic backrest, 1 brass backrest, 1 adjusting nut, 1 rubber washer and 1 installation guide.

SPARE PARTS AND COMPONENTS:Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Departament: export@docol.com.br

PRODUCT COMPOSITION:
00506306 / 00506344: Copper alloys, elastomers, ceramics, engineering plastics and zamac (zinc, aluminium, magnesium and copper alloys).
00611906: Copper alloys, elastomers, ceramics and engineering plastics.

CARE AND CLEANING: Only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applyed automobiles wax. Do not use abrasive products.

PRODUCT COMPOSITION: The product is made of parts in chrome-plated copper alloys, elastomeres, engineering plastics and ceramics.

MAINTENANCE: See page 7.

WARRANTY: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Departament: export@docol.com.br

In order to have a better perfomance of the hydraulic system, we suggest to follow a project made by a specialized professional relevant standards as well as all and the installation guide.

Termo de Garantia *(válido solamente en territorio brasileño/ Valid only in Brazil)*

A Docol, uma escolha sustentável, produz metais sanitários com alta tecnologia, design moderno e com perfeito acabamento. Assegura ao consumidor garantia de 10 (dez) anos contra eventuais defeitos de fabricação, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se somente à substituição do componente ou produto. Esta garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra.

Havendo necessidade de manutenção, a Docol oferece o Serviço de Assistência Técnica Autorizada (disponível no Brasil e em alguns países). Para manter a garantia dos produtos Docol somente o serviço Autorizado está credenciado a executar serviços de manutenção, troca de peças de reposição ou produto.

Asseguramos ainda a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a Docol manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a prorrogação, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas no manuseio, instalação ou uso;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, bate- rias;
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita veda-rosca, estopas ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, batidas, manuseio inadequado, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para acabamentos superficiais, a Docol assegura ao consumidor garantia de 05 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos e/ou de uso coletivo terão o período reduzido em 50%.
- Produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A Docol está sempre buscando aperfeiçoamentos tecnológicos. Por isso poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário.
Docol is continuously looking for technological improving, due to this if necessary at any time it could update their products without any advice
Docol está siempre buscando perfeccionamientos tecnologicos. Por eso, podrá cambiar sus productos siempre que juzgar necesario.

2348500R08 fornecedor

DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA
Indústria Brasileira - CNPJ 75.339.051/0001-41
Av. Edmundo Doubrawa, 1001 - Zona Industrial Norte
CEP 89219-502 - Joinville-SC
www.*docol.com.br* - DOCOLResponde - 0800 474 333 - dresponde@docol.com.br

Demás Países entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol en ese Pais
Other countries, contact the Docol Authorized Distributer in your country.
Departamento Exportación/ Export Departament: export@docol.com.br.